

# 華僑日報

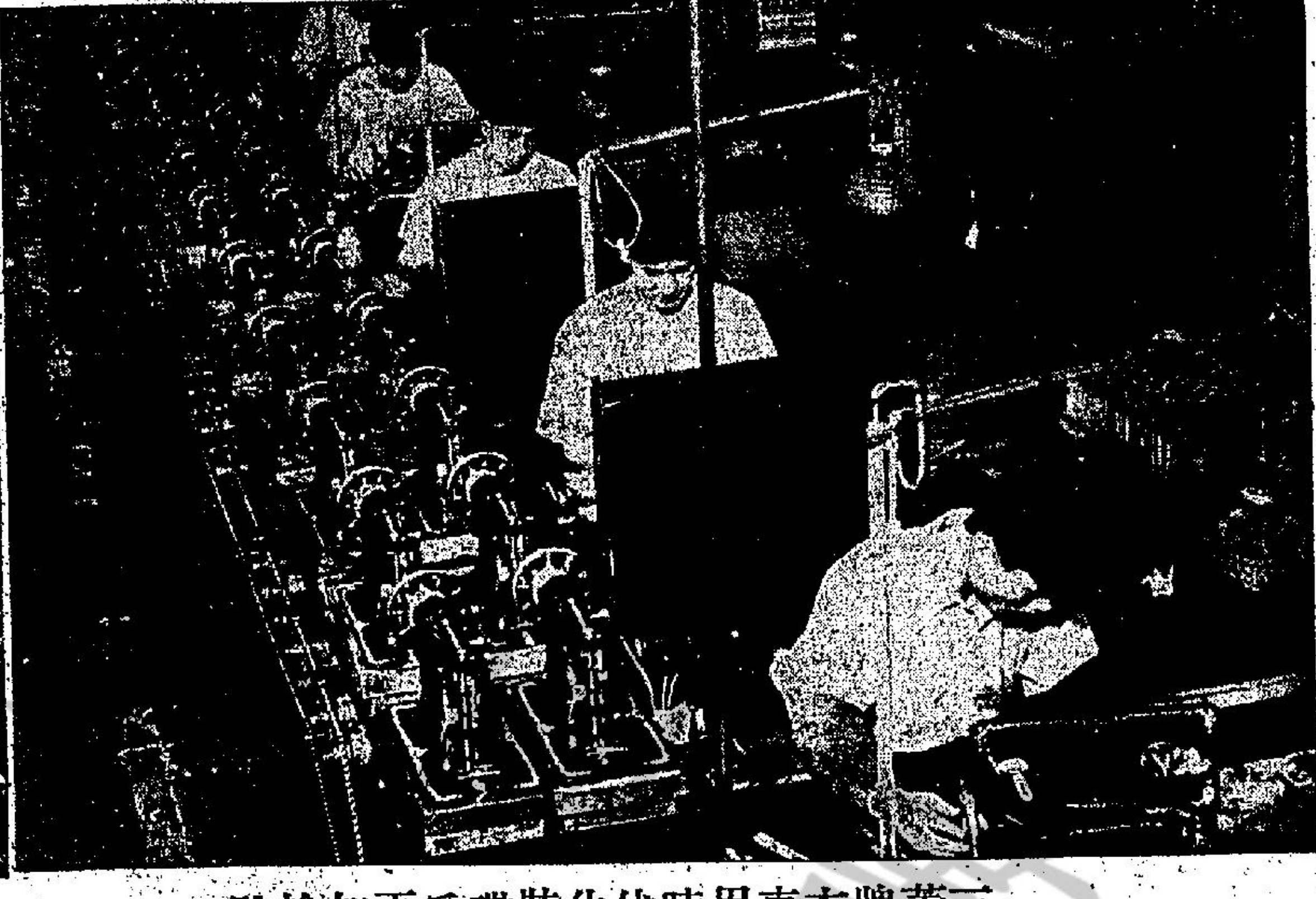
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六三三〇一第  
號二第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報  
號九〇第字合設館報

## 三本日本菱電機株式會社 三本牌衣車 八十四週年紀念



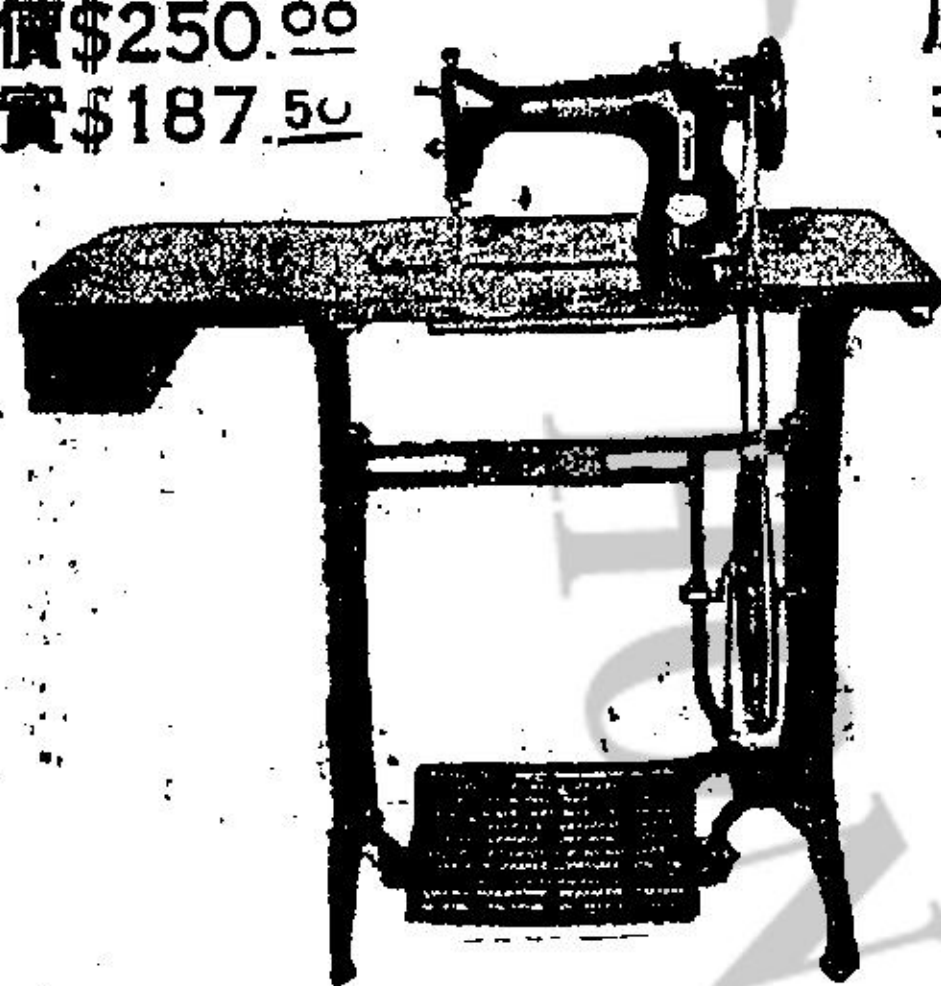
廠島製造車衣社會式株機電菱三本日



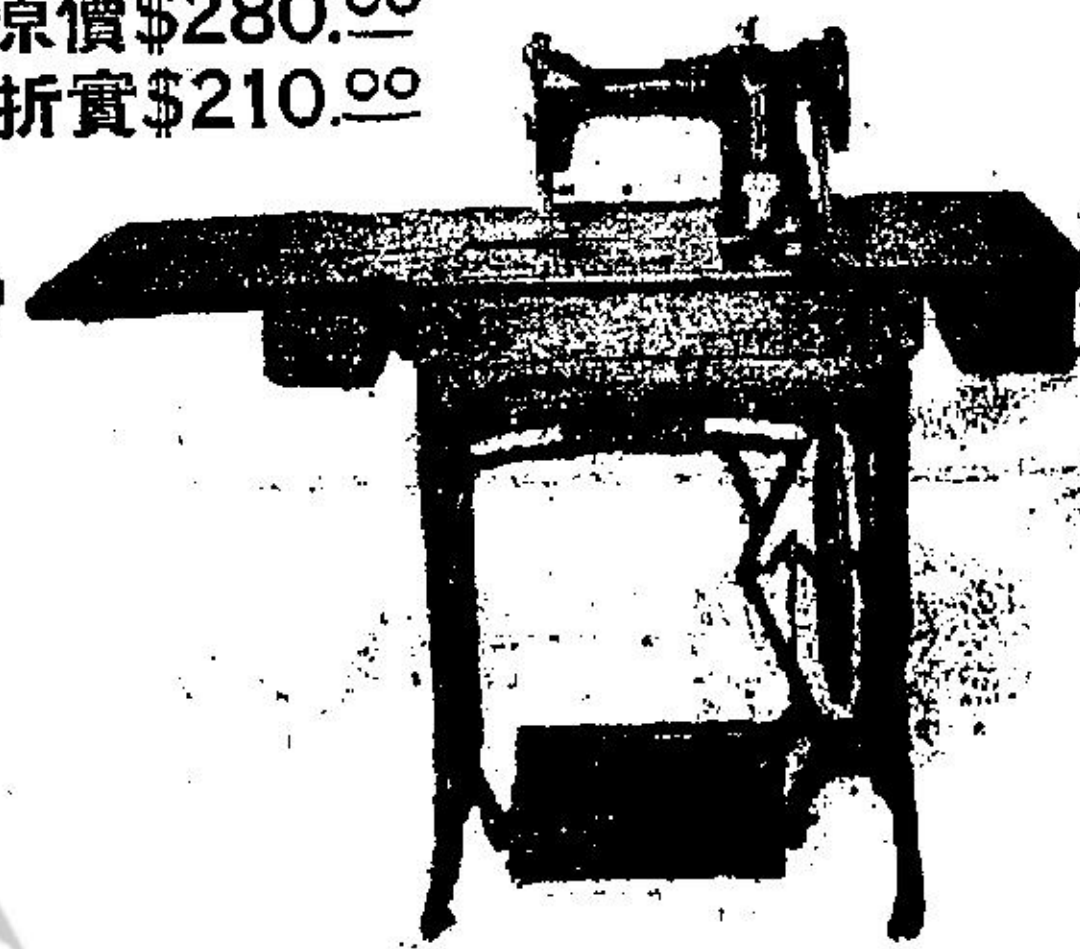
驗檢加再妥勵裝化代時用車衣牌菱三

### 特惠價三百部照原價減收七五折

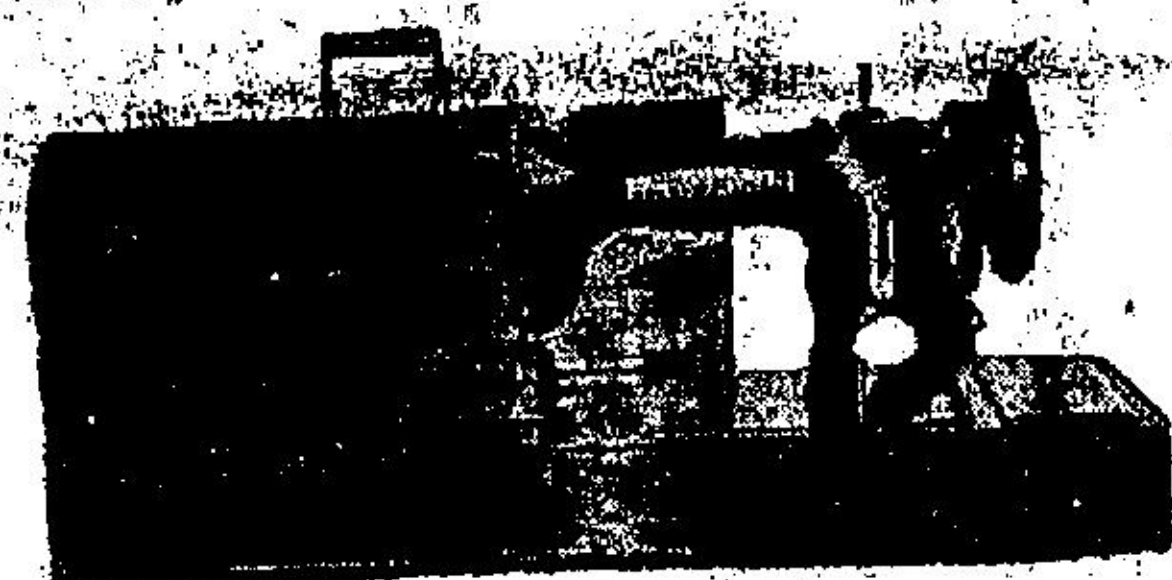
原價\$250.00  
折實\$187.50



原價\$280.00  
折實\$210.00



Mitsubishi Sewing Machine  
原價\$250.00  
折實\$187.50



原價\$340.00  
折實\$255.00



原價\$340.00  
折實\$289.00



一九五五年參加香港、越南、西貢、堤岸、高棉、寮國、世界各埠公開展覽博得各界好評，認為家庭中最合理之縫衣車。

日本三菱電機株式會社  
海外貿易部長 內田武郎先生  
向世界各國廣播日本衣車在各市場與各國衣車爭衡演說詞

日本三菱電機株式會社海外貿易部長內田武郎先生於一九五六年五月三十日下午十二時四十五分在日本之音電台向世界各國廣播日本衣車在各市場與各國衣車爭衡演說詞，據內田武郎先生云，縫衣車在世界各國每一個家庭中成爲一種必需之家具，所以日本製造衣車早已極力研究生產，以應付世界各國市場廣大之需要，日本製造衣車始於七十年前，其首次製造係仿效舶來者，自此之後不斷努力改進，直至近年間，日本製造衣車已經與歐美出品者，並駕齊驅，且有過之而無不及矣，所謂有過之而無不及一語，並非本人自誇，乃係根據英國商業報導批評日本衣車在遠東及其他地區，加入競爭，與各國爭衡其一部分之報導如下：據謂在出品市場，一個最嚴重之問題，能够與各國出品競爭者，特別來自日本，雖然英國出口已自一九五一年起限價，而日本廠方，現正推出各種衣車於加拿大，西非，澳洲，及其他各國市場，其價目比英國出品，平百分之四十或百分之六十，質料亦比戰前製者爲好，且有些日本名廠出品之衣車，物質確能與各國比美云：「由於上述最後一句，足以顯著批評戰後之日本衣車，已達到世界上之標準尺度矣，誠然，日本於世界大戰和平後，日本製造衣車即應運而生，由於一九五一年之大量生產，時代之工業化，零件精製化，皆達到符合世界標準尺度，致有今日之蓬勃，誠非幸至也，根據一九五五年，日本財政機關之出口紀錄所統計，指出日本衣車出口，約值三千五百萬元，佔機器出口之總值百分之六、六之龐大數字，在此期間，衣車運往世界各國之數量已超出一百五十萬部之多，統計其價目之低，實由於運往美國者佔大部份，但祇是單獨車頭，而不配車櫃及車腳者所致也，致於運往遠東中東及近東，亦佔出口之部份約爲三十七萬部之多，可見遠東中東及近東，各地已成爲日本衣車之重要市場矣，由於上述出口之數字已指出日本衣車，是一個最蓬勃生產之工業，我們相信，再有擴展之可能，因爲我們有上乘之質料，適度之價錢，可能令到每人都能購置一部也，同時感謝各國顧客惠顧隆情。

六五〇二話電 號二十一一百一路馬新門澳  
一七七〇二話電 號四十六街誼西塔貢西南越  
五九〇一話電 號四五一一大慶同岸堤南越  
號一十六街印也屋邊金棉高  
本日、谷曼、珍永國察、洲星

七六五四七話電 號九十二道詩尼軒港香  
七七一五七話電 號十三百四道皇英角北港香  
三五九二五話電 號二十八百六道敦彌龍九  
二八八八五話電 號七二二一道東廣龍九  
二八三、一〇話電 號二街興振內場樂娛期元

門市部

理代總家獨

## 實業衣車公司

STANDARD SEWING MACHINE CO.  
號九十二道詩尼軒港香：行總  
四二九五七·七六五四七：話電

冒假防提君諸 售代店車衣何任托委無並



# 英國武裝部隊準備

## 強硬對付埃及

### 如運河區發生動亂即採取行動

### 此項措施顯已獲美同意

【倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，英軍在蘇伊士運河區，已作好一切準備，隨時可以採取行動。此項措施，係根據英政府與美國政府之協議，旨在維護運河之安全與穩定。英政府表示，如運河區發生任何動亂，英軍將立即採取必要之行動，以恢復秩序。此項措施，顯已獲得美國政府之同意，並已開始實施。

## 杜爾斯與英法外長

### 全盤討論運河問題

### 杜爾斯聲明希望獲致建設性結果

【華盛頓二十日電】杜爾斯今日與英法外長會談，全盤討論運河問題。杜爾斯在會談後發表聲明，表示希望獲致建設性結果。杜爾斯表示，美國政府將繼續與英法兩國合作，共同維護運河之安全與穩定。杜爾斯並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保運河之暢通與安全。

## 拉福特與蔣總統

### 二次會談台海情勢

### 颶風襲台拉福特改期飛韓

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，二次會談台海情勢。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注台海情勢。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保台灣之安全與穩定。拉福特並表示，由於颶風襲台，其原定於今日飛往韓國之行程，將改期進行。

## 如中共侵緬甸北境

### 韓國主張出兵應援

### 拉福特與蔣總統討論此事

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論如中共侵緬甸北境，韓國主張出兵應援。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保緬甸之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與韓國政府進行密切合作，共同維護緬甸之安全與穩定。

## 美對運河態度

### 艾森豪威爾聲明

### 美對運河態度

【華盛頓二十日電】艾森豪威爾今日發表聲明，表示美對運河態度。艾森豪威爾表示，美國政府將繼續與英法兩國合作，共同維護運河之安全與穩定。艾森豪威爾並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保運河之暢通與安全。

## 球琉韓日在軍美

### 量力衛防強加正

### 勢動發一萬家國黨共付應

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論球琉韓日在軍美。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保台灣之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與韓日兩國政府進行密切合作，共同維護台灣之安全與穩定。

## 中緬邊境事件

### 正與中共談判

### 緬甸外交部發表公報

【仰光二十日電】緬甸外交部今日發表公報，表示正與中共談判。緬甸外交部表示，緬甸政府將繼續與中共政府進行談判，以解決邊境事件。緬甸外交部並表示，緬甸政府將採取必要之措施，以確保邊境之安全與穩定。

## 艾總統連任

### 能勝任連任

### 艾總統連任

【華盛頓二十日電】艾總統今日發表聲明，表示能勝任連任。艾總統表示，他將繼續為美國人民服務，並為美國之安全與穩定做出貢獻。艾總統並表示，他將繼續與國會合作，共同推動美國之發展與繁榮。

## 中立的緬甸被侵入了

### 宇智下的「中立」緬甸

### 任內發生了對共的侵略

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論中立的緬甸被侵入了。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保緬甸之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與緬甸政府進行密切合作，共同維護緬甸之安全與穩定。

## 東南亞公約

### 定十月舉行

### 海空軍演習

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論東南亞公約。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保東南亞之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與東南亞各國政府進行密切合作，共同維護東南亞之安全與穩定。

## 艾總統連任

### 能勝任連任

### 艾總統連任

【華盛頓二十日電】艾總統今日發表聲明，表示能勝任連任。艾總統表示，他將繼續為美國人民服務，並為美國之安全與穩定做出貢獻。艾總統並表示，他將繼續與國會合作，共同推動美國之發展與繁榮。

## 中立的緬甸被侵入了

### 宇智下的「中立」緬甸

### 任內發生了對共的侵略

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論中立的緬甸被侵入了。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保緬甸之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與緬甸政府進行密切合作，共同維護緬甸之安全與穩定。



【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論東南亞公約。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保東南亞之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與東南亞各國政府進行密切合作，共同維護東南亞之安全與穩定。

【華盛頓二十日電】艾總統今日發表聲明，表示能勝任連任。艾總統表示，他將繼續為美國人民服務，並為美國之安全與穩定做出貢獻。艾總統並表示，他將繼續與國會合作，共同推動美國之發展與繁榮。

【華盛頓二十日電】拉福特今日與蔣總統會談，討論中立的緬甸被侵入了。拉福特在會談後發表聲明，表示將繼續關注此事。拉福特並表示，美國政府將採取必要之措施，以確保緬甸之安全與穩定。拉福特並表示，美國政府將與緬甸政府進行密切合作，共同維護緬甸之安全與穩定。

運河事件與中東情勢

部嗎

用正效速

力氏藥

PHILLIPS MAGNE

PHILLIPS MAGNE



# 運河事件與中東情勢

也門與蘇伊士運河，及因利比亞之戰事，而影響中東情勢，此為目前國際間最受矚目之焦點。蘇伊士運河，為世界交通之要道，其重要性不言而喻。然其近來之發展，則更形複雜。據最近之消息，蘇伊士運河之通航，已受到嚴重之威脅。此不僅影響於中東之和平，且將波及於世界之經濟。...

## 台灣伴免颶風襲擊 豪雨驚人台北水淹 全島對外海空交通全停

【中央社台北二日電】台灣昨日（二日）受颶風襲擊，全島對外海空交通全停。據氣象局報告，昨日之風力，在台北地區，平均每秒達三十公尺，最大者達四十公尺。...

## 台北全市 停止狀態

【本報特稿】台北昨日（二日）受颶風襲擊，全市陷入一片混亂。由於風力過大，交通完全中斷，市民紛紛避居室內。...

## 各地交通 全受影響

【中央社台北二日電】台灣各地交通，昨日（二日）全受影響。由於風力過大，各主要幹線公路，均告封鎖。...

## 甘肅省 雨量驚人

【中央社甘肅二日電】甘肅省昨日（二日）雨量驚人，全省各地均降大雨。...

## 明聲表發長外國菲 室入狠引甸緬擊抨

【中央社馬尼拉二日電】菲律賓外交部今日發表聲明，對緬甸政府之挑釁行為，表示強烈不滿。聲明指出，緬甸政府之挑釁行為，已嚴重威脅到菲律賓之安全。...

## 緬外交部發表公報 共軍確已進入緬境

【中央社仰光二日電】緬甸外交部今日發表公報，證實中國共產黨軍隊已進入緬甸境內。公報指出，共軍之進入，已對緬甸之安全構成嚴重威脅。...

## 蘇俄貿易攻勢之 再檢討

【本報特稿】蘇俄之貿易攻勢，已進入第四階段。蘇俄政府正利用其經濟優勢，對世界各國進行經濟封鎖。此種行為，已引起國際社會之廣泛關注。...



### 胃 部 不舒服嗎

請用  
真正  
收神  
的  
菲力氏  
鎂奶藥  
PHILLIPS  
MILK OF MAGNE

### 日蘇正和談中 對南干島決不讓步

【中央社東京二日電】日本外務省今日表示，日蘇正就南干島問題進行和談。日本方面表示，對南干島決不讓步。...

### 南沙最有開發價值 為理想之遠洋漁場

【中央社台北二日電】據最近之調查，南沙群島具有極高之開發價值，為理想之遠洋漁場。...

### 大陸學校奉令 恢復英語課程

【中央社北京二日電】大陸政府今日下令，各級學校應恢復英語課程。...

### 世界教師會議 在馬尼刺開幕

【中央社馬尼拉二日電】世界教師會議今日在馬尼刺正式開幕。...

### 東南亞公約國 有原子武器

【中央社新加坡二日電】東南亞公約國成員國，正就擁有原子武器問題進行討論。...

### 海狗丸 姑嫂丸

治癒各種疑難雜症，功效顯著。...

### 麥奇臣 牛奶波打酒

THE ORIGINAL & GENUINE  
水凍飲之更能  
消暑解渴增強  
體力提神醒腦  
每日一杯精神  
奕奕永無疾病



本港新聞



餘千一萬二入族普拉有尙時現，部北威挑

大横琴島共軍砲臺漁船

遂溪等縣農民

# 掀起退社怒潮

穗共說是由於荒情嚴重

雄鷄能言語驚四座

# 澳門市場有此怪事

之危機，卅日已引起蘇黎士及  
運界之焦慮。

近因埃河收歸國有後，已使本坡膠市再掀起風潮漲風，一度突破一元大

時間延  
航路，  
的里雅  
斯德，  
那不勒  
斯（意  
大利）  
里

及拜里厄司(希臘)。

# 私家車墜落深坑

頂。趙夫名寶現。係由魏所長胡帶葉及蓋手押日下午乘時開  
 泥水匠，牛有婦女二交通警察方迪士，楊燭，俾得監禁長夜  
 工，傷者趙氏係拘泥，赴匪手地跌斷脚筋，有執軌，情形相  
 女工，一疑犯已係拘，以便研窮該案。死傷。  
 澳門一警察  
 竟作直下鬼

## 穗公共汽車

（特別）漢門一  
個休班半暨（一零七  
四號）李木，前（三

澳門金融波重

國有後，舉世震驚。據廣州消息：中共廣州市委會乘運河事件時助譚，通過支次一人代會一，

錯領保護照，不但不能入境，徒耗金錢，而又為當地政府所

遣返，流弊甚多，使

旅客應注意所攜帶之  
身份証，倘過于殘破，

須先取接才可往渡

與有

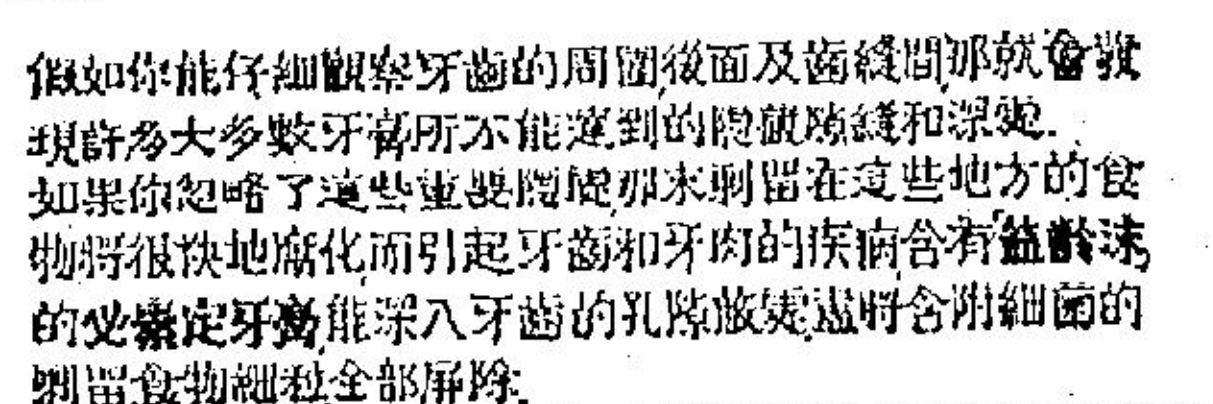
東

清繳會費  
(國際社)中華  
總商會，昨(一日)  
驗舞方表  
舞隊發出通告，定  
於舞場燈光應維持  
在三尺燭光之圍一  
標準下營業。舞樂

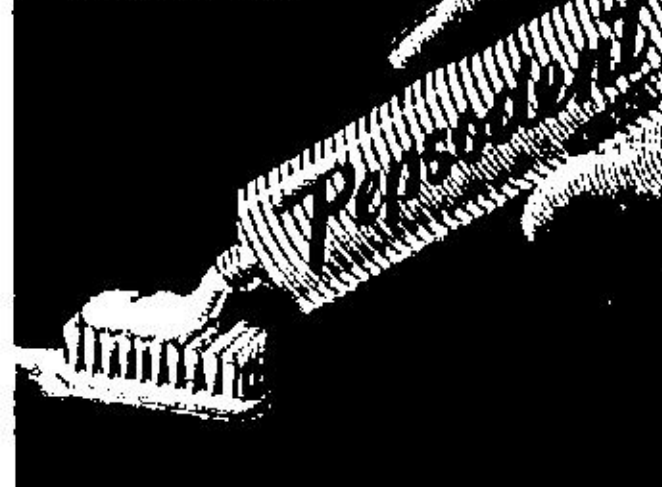
具有益齡珠的

# 必素定牙膏

能清潔其他牙膏所不能達到的隱藏深處



唯有**必索定牙膏**  
含有「**益齒素**」  
「**益齒素**」具有高度腐蝕性能能  
幫助**必索定牙膏**的清潔作用  
伸達牙齒各表面作徹底的  
清潔使牙齒晶瑩白淨。  
欲使牙齒得到完善的保護請用  
**必索定牙膏**



享晚年彌健之福



健康之體格能使你享受無窮晚福宮養豐富及煙眠充足為健康之本阿華田對營養及煙眠均有超大之幫助阿華田集天然食物中之營養要素易於消化用作日常飲料能促進身體壯健精神充實睡而中飲諸怡神助眠幫助得到舒暢之酣眠阿華田經常為世界各大醫院及療養院所採用並各地醫師們亦均一致慎重推許

請飲美味可口之

**阿華田**

含多種維他命 豐富營養

總批發：渣甸洋行

55-2

味汁  
甜丰



Sunkist  
士奇新  
橙山金

命他維量大有含。

理代總司公限有德維



出 門 必 備 治 保

# 百 中 驅 風 油

坤 隆 號

用 途

- 四時感冒
- 山嵐瘴氣
- 腰冷發熱
- 腰酸背痛
- 湯火燙傷
- 無名腫毒





每 枝 50 分

居 旅 行 保 身 良 藥

總 批 發 致 生 祥

干 諾 道 西 九 十 七 號

一 九 一 八 年



# 本港新聞

## 討論准許舊樓加租法案

### 梁顯利的意見

他贊成新法案，並指出，討論問題應注意兩點：一、目前經已增加的新金額應包括租金的增加額；二、社會習慣的變遷。

【本報訊】關於准許舊樓加租法案，梁顯利先生日前在「新報」發表文章，對該法案表示贊同。梁先生指出，目前經已增加的新金額應包括租金的增加額；二、社會習慣的變遷。梁先生認為，舊樓加租問題，應從社會習慣的變遷來考慮。他指出，目前社會習慣已發生變遷，舊樓加租是合理的。他認為，舊樓加租應包括租金的增加額。梁先生指出，目前社會習慣已發生變遷，舊樓加租是合理的。他認為，舊樓加租應包括租金的增加額。

## 李兆忠亦認為舊樓應該加租

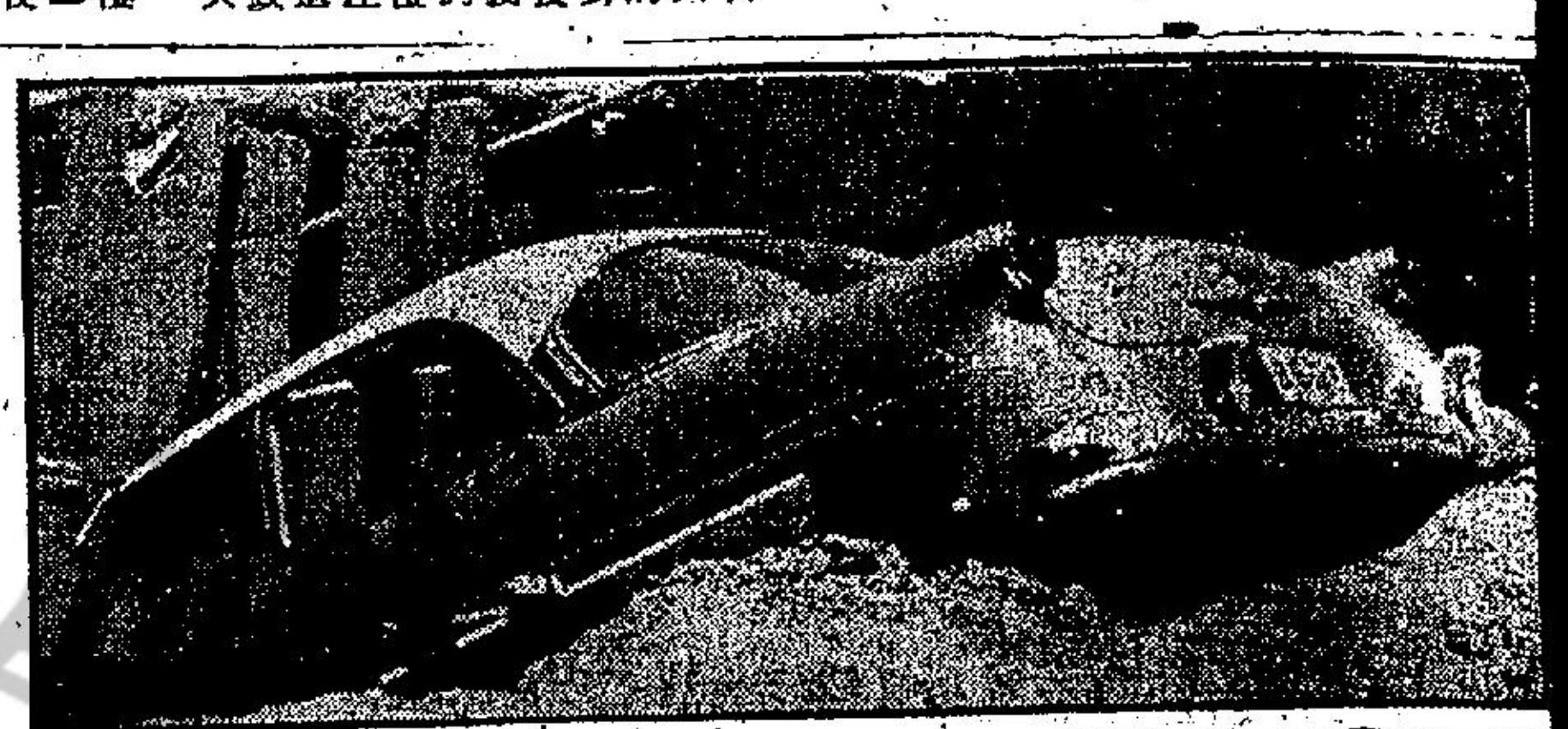
### 減除二房東暴利不致影響商業

【本報訊】李兆忠先生日前在「新報」發表文章，對舊樓加租問題表示贊同。李先生指出，減除二房東暴利不致影響商業。他認為，舊樓加租是合理的。李先生指出，減除二房東暴利不致影響商業。他認為，舊樓加租是合理的。

## 為討論反對加租問題 區議會召集民衆大會

### 區議會召集民衆大會

【本報訊】區議會日前召集民衆大會，討論反對加租問題。區議會指出，反對加租是合理的。區議會指出，反對加租是合理的。



私家車墜落深坑 坑內建造工人一死一傷

### 私家車墜落深坑 坑內建造工人一死一傷

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，一輛私家車墜落深坑，坑內建造工人一死一傷。警方表示，死者為一名三十歲的男子，傷者為一名二十歲的男子。警方表示，死者為一名三十歲的男子，傷者為一名二十歲的男子。

### 元朗發生駭人慘劇 未婚夫婦一死一傷

【本報訊】昨日下午，在元朗區，發生一宗駭人慘劇，一名未婚夫婦一死一傷。警方表示，死者為一名三十歲的男子，傷者為一名二十歲的男子。警方表示，死者為一名三十歲的男子，傷者為一名二十歲的男子。

### 何麗華被斬重傷 抵院後即斃命

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，發生一宗慘劇，一名女子何麗華被斬重傷，抵院後即斃命。警方表示，死者為一名三十歲的女子。警方表示，死者為一名三十歲的女子。

### 發現血刀 始知兇手在內

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，發現一把血刀，始知兇手在內。警方表示，死者為一名三十歲的男子。警方表示，死者為一名三十歲的男子。

### 殘廢兒童救濟會 派員赴英受訓

【本報訊】殘廢兒童救濟會日前派員赴英受訓。該會表示，派員赴英受訓是為了提高救濟工作的水平。該會表示，派員赴英受訓是為了提高救濟工作的水平。

### 教育界當前問題

【本報訊】教育界當前問題，包括教學質量、師資水平等。教育界表示，將採取措施提高教學質量。教育界表示，將採取措施提高教學質量。

### 中華廠商聯合會 今日重要會議

【本報訊】中華廠商聯合會今日召開重要會議。該會表示，會議將討論有關廠商發展的問題。該會表示，會議將討論有關廠商發展的問題。

### 王之王車 鋼車 利來

【本報訊】王之王車，鋼車，利來。該車具有堅固耐用、輕便靈活等特點。該車具有堅固耐用、輕便靈活等特點。

### 王之車 鋼車 利來

RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE

認請 標商頭覽

崇推致一 地各界世

倫絕美精 類新式款 比無固堅 製鋼部全

行車益通選 行車興順 行車興合

總代理 太平洋行

### 飛利浦

PHILIPS

使每個人都有機會買到最完美之收音機

BX 236 U BX 236 B U-AC/DC (交直流) B-BATTERY (乾電池) 五胆二波 16-63M 185-590M 收音機

另有五胆中波 僅售 \$79.50 BX 135 U

各無線電行均有代售 及 飛利浦香港有限公司

地址：皇后大道中二十七號A 電話：二六八八五

### 亞洲書局

四周年紀念

中文書籍七折 英文書籍九折

歡迎訂購英美出版書刊

地址：皇后大道中二十七號A 電話：二六八八五



本港新聞

多種病人需要輸血救命

血庫期待熱心捐輸

請踴躍參加捐血會

居聯招待記者

竟要破門而入

溫達小姐轉向北方

本港已解除威脅

台北沖繩未遭正面打擊亦受威脅

風力 文合 二五 五度 二五 五度

各埠 延阻 延阻

陳德泰捐款千元

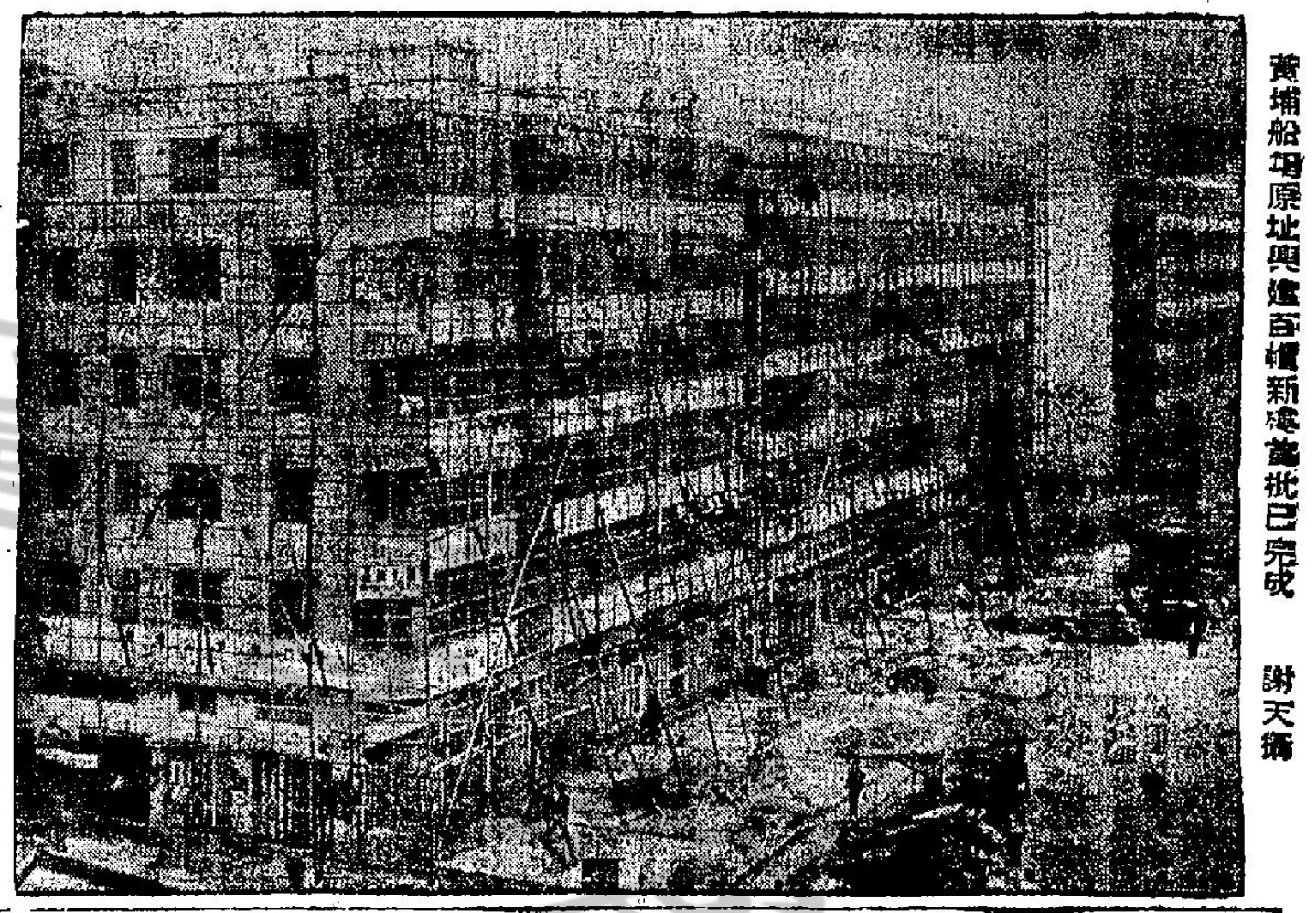
樂助保護兒童會

各界熱心捐款防務

調景嶺難民營

部局印 作工設

疑犯昨日提堂



黃埔船塢原址興建百餘幢新樓

紅磚黃埔船塢原址 建築新樓百餘幢

樓高六層千餘居住單位 大約半年後可全部建成

婚姻登記分所 本月八日開始工作

九龍將設立

存水又減 千萬加侖

千萬元加侖

凡魯林伯爵抵港

作環球世界旅行視察業務

莊遜昨視察 中區贈診所

從德善社

東區托兒所 昨開始收容

昨開始收容

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

西醫關恩賜開業通告

香港高等法院

重要聲明

退股聲明

香港賽馬會

承領號債券持有人之命廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

西醫關恩賜開業通告

香港高等法院

重要聲明

退股聲明

香港賽馬會

承領號債券持有人之命廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

西醫關恩賜開業通告

香港高等法院

重要聲明

退股聲明

香港賽馬會

承領號債券持有人之命廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告

拍賣傢俬廣告











# 民生書院畢業禮

## 唐氏對增舍擴班表示歡迎

### 政府現正計劃增加中學學額

【本報訊】民生書院於八月八日，在該院禮堂舉行畢業禮，由校長唐氏主持，到者有各界人士及親友。唐氏在致辭時，對增舍擴班表示歡迎，並謂政府現正計劃增加中學學額，民生書院將繼續努力，為社會培養人才。

# 唐露曉演詞

唐露曉君在畢業禮上致詞，勉勵同學繼續努力，為社會貢獻。她謂，畢業生應具備良好之品德與才幹，方能適應社會之需要。

# 陳校長報告

陳校長在畢業禮上報告學校過去一年之工作，並對同學之表現表示肯定。他謂，學校在過去一年中，不僅在學術上取得進步，在學生之品德培養方面亦有不俗之表現。



畢業生與老師合影

# 詩

## 車過屯門望青山感

潘小露

青山如畫水如環，  
車過屯門望遠山。  
綠樹成蔭涼意爽，  
紅霞映襯晚陽殘。  
車聲隆隆人語鬧，  
景色宜人興味添。  
車過屯門望遠山，  
心曠神怡樂無邊。

# 題林銘德懸壺圖

林銘德君之懸壺圖，展現了中醫之博大精深。圖中人物神態各異，背景山水如畫，實為藝術與醫學之結合。

# 暑期進修會今舉行

## 教育局將親臨主持致訓

【本報訊】暑期進修會將於今日舉行開幕典禮，由教育局局長親臨主持並致訓。進修會旨在為社會人士提供進修機會，提升個人素質。

# 佛教顯密壇

佛教顯密壇將於近日舉行，歡迎各界人士參加。壇中將有法師主持各項儀式，並有精彩之佛法講解。

# 新職員就任

某組織之新職員已於昨日正式就任。新任職員表示，將竭誠為組織服務，並為成員提供更好之支持。

# 校義坊街角北

北角街角之義校將於近日舉行義演，所得款項將全數撥作慈善用途。義校負責人呼籲社會人士踴躍參加，共襄盛舉。

# 中國美術總匯將舉辦

中國美術總匯將於近日舉辦大型藝術展覽，展出多位著名畫家之作品。展覽旨在推廣中國傳統美術，並促進藝術交流。

### 三灣新校落成

三灣新校已於日前落成，可容納學生一千餘人。新校設施齊全，環境優美，將為學生提供更好的學習環境。

### 又一村學校

又一村學校招收男女生，校址設於某處。學校設備完善，師資優良，歡迎報名。

### 聖恩英文書院

聖恩英文書院招收男女生，校址設於某處。學院注重英文教學，並設有各項課外活動。

### 華商

華商學校招收男女生，校址設於某處。學校提供全面之教育，並有優秀之師資。

### 愛德華

愛德華學校招收男女生，校址設於某處。學校注重學生之全面發展，並有良好之校風。

### 崇文

崇文學校招收男女生，校址設於某處。學校設有各項課外活動，並有優秀之師資。

### 嶺南中學

嶺南中學招收男女生，校址設於某處。學校設備完善，師資優良，歡迎報名。

### 創興書院

創興書院招收男女生，校址設於某處。書院提供全面之教育，並有優秀之師資。

### 日本亞細亞大學

日本亞細亞大學招收男女生，校址設於某處。大學提供全面之教育，並有優秀之師資。

### 西南中學

西南中學招收男女生，校址設於某處。學校設備完善，師資優良，歡迎報名。

### 廣大大學

廣大大學招收男女生，校址設於某處。大學提供全面之教育，並有優秀之師資。

### 永康中學

永康中學招收男女生，校址設於某處。學校設備完善，師資優良，歡迎報名。



# 盤對易交樓舊 極積較確

搶易未家買使，高提價要方實  
局定成似價漲樓舊惟，進買先

【本報訊】舊樓交易市場，近來極為活躍，買家踴躍，價格亦隨之提高。據悉，目前舊樓市場之交易，多屬中低價位之單位，且以自住型為主。買家方面，多為中產階級，對舊樓之興趣日益濃厚。惟因市場上可供選擇之單位有限，故價格多有抬升之勢。專家預測，未來一段時間內，舊樓市場之熱度將持續，價格亦將維持在較高水平。

# 南韓外匯存庫近大增 即撥三千萬美元

去月韓入口以港日貨最多

【本報訊】南韓政府最近公佈，其外匯存庫在過去幾個月內，已顯著增加。據統計，目前外匯存庫總額已達三千萬美元。政府表示，此項增加主要歸因於近期外匯收入之增長，以及對外匯支出之嚴格控制。此外，南韓政府亦宣佈，將撥款三千萬美元，以支持其各項經濟建設及社會福利事業。此舉旨在穩定國內金融市場，並促進經濟之持續發展。

# 緊急輸入消費品

去月韓入口以港日貨最多

【本報訊】南韓政府最近公佈，其外匯存庫在過去幾個月內，已顯著增加。據統計，目前外匯存庫總額已達三千萬美元。政府表示，此項增加主要歸因於近期外匯收入之增長，以及對外匯支出之嚴格控制。此外，南韓政府亦宣佈，將撥款三千萬美元，以支持其各項經濟建設及社會福利事業。此舉旨在穩定國內金融市場，並促進經濟之持續發展。

# 幾種原因刺激下 美加麵粉漲價

以重根麵粉漲勢尤為凌厲

【本報訊】美國及加拿大麵粉價格，近來因多種因素刺激而大幅上漲。主要原因包括：原料成本增加、運輸費用上升以及市場需求旺盛等。其中，以重根麵粉之漲勢最為明顯。專家指出，麵粉價格之上漲，將對下游食品工業產生一定影響。然而，由於全球糧食供應緊張，預計未來一段時間內，麵粉價格仍將維持在高位運行。

# 多眾家買 步高金市

倫敦金市

【本報訊】倫敦金市近來交易極為活躍，買家眾多，價格亦隨之走高。據悉，目前金市之價格已創下近期新高。分析人士認為，金價之上升，主要是受到國際形勢緊張以及投資者對金幣之需求增加所致。此外，一些大型機構投資者亦紛紛入市，進一步推動了金價之上升。預計未來金價仍將保持強勁走勢。

# 時局刺激英鎊報跌 K金市板企

去息三角半收市價銀站二六四

【本報訊】受國際局勢影響，英鎊匯率近日出現波動，對金市產生一定影響。據悉，目前金市價格已出現一定程度的回調。分析人士指出，金市價格之波動，與國際形勢之變化密切相關。在當前局勢下，投資者應保持冷靜，並根據市場走勢作出合理判斷。預計未來金市價格仍將受到多種因素之影響而波動。

# 星洲樹膠市 跌後再振上

紐約買家傾向吸入

【本報訊】星洲樹膠市場近來經歷了一波震盪，價格在下跌後出現反彈。據悉，目前樹膠價格已回升至前期水平。分析人士認為，價格之反彈，主要是受到紐約買家需求增加所致。此外，市場上流通之樹膠數量亦有所減少，進一步支撐了價格之回升。預計未來樹膠價格仍將保持穩定走勢。

# 價米口出谷曼 跌轉米大 挺反碌米

市米港本  
疲勢大

【本報訊】曼谷米價近來出現大幅波動，價格在下跌後出現反彈。據悉，目前米價已回升至前期水平。分析人士指出，米價之波動，主要是受到國際糧食市場之影響。在當前局勢下，泰國米價之走勢將與國際市場保持密切聯繫。預計未來米價仍將受到多種因素之影響而波動。

# 泥水本日 降報價訂

泥水本日  
降報價訂

【本報訊】本市泥水價格近日出現下降趨勢，報價已有所調整。據悉，泥水價格之下降，主要是受到市場競爭加劇以及材料成本降低所致。分析人士認為，泥水價格之下降，將對建築行業產生一定影響。然而，由於泥水之生產成本仍較高，預計未來泥水價格仍將維持在較低水平。

# 有特各學校聘用

三師範同學學校校董會（元芳芳芳芳）

【本報訊】本市各學校近來聘用了多位優秀教師，以滿足教學需求。據悉，這些教師均具有豐富之教學經驗及專業背景。學校方面表示，此次聘用旨在提高教學質量，並為學生提供更好之教育環境。預計未來學校之教學水平將進一步提高。

# 星馬港月膠產增進

（本報訊）星馬港月膠產增進

【本報訊】星馬港月膠產量近來顯著增加，產值亦隨之提高。據統計，目前月膠產量已達新高。分析人士指出，產量之增加，主要是受到氣候因素及種植技術進步之影響。此外，市場對膠產品之需求亦有所增加，進一步推動了產量之增長。預計未來月膠產量仍將保持增長勢頭。

# 海產局部備 蝦米鮑魚旺

海產局部備  
蝦米鮑魚旺

【本報訊】海產局最近公佈，其備用之海產品數量充足，且品質優良。據悉，目前海產局備用之海產品包括蝦、米、鮑、魚等，均為市場上之熱門品種。海產局表示，將繼續加強對海產品之監管，確保消費者之權益。預計未來海產品之供應將更加穩定。

# 慮憂的上濟經國法

慮憂的上濟經國法

【本報訊】法國經濟近來面臨一定壓力，市場上對法國經濟之前景存在一定憂慮。分析人士指出，法國經濟之增長放緩，主要是受到國際形勢及國內政策之影響。然而，法國政府表示，將採取措施以刺激經濟增長，並確保社會穩定。預計未來法國經濟將逐步恢復增長勢頭。

# 日本方面證實 美援買港貨

日本方面證實  
美援買港貨

【本報訊】日本方面證實，美國政府已批准撥款購買香港貨物。此舉旨在支持香港之經濟發展，並促進美日貿易之增長。據悉，此次購買之貨物包括多種工業產品及消費品。分析人士認為，此舉將對香港之經濟產生積極影響，並進一步加強美日兩國之經貿關係。

# 商情表 主要出口貨

商情表  
主要出口貨

【本報訊】本報特設商情表，彙集了各類主要出口貨之價格及走勢。讀者可通過此表了解市場行情，並作出相應之商業決策。商情表之數據來源權威，更新及時，為廣大讀者之必備參考工具。

# 馬來亞錫產 上半年提高

馬來亞錫產  
上半年提高

【本報訊】馬來亞錫產量近來顯著提高，產值亦隨之增加。據統計，上半年錫產量已創下新高。分析人士指出，產量之增加，主要是受到氣候因素及採礦技術進步之影響。此外，市場對錫產品之需求亦有所增加，進一步推動了產量之增長。預計未來錫產量仍將保持增長勢頭。

# 我的暑假計劃

我的暑假計劃

【本報訊】本報特設「我的暑假計劃」專欄，歡迎讀者分享其暑假之學習、生活及娛樂計劃。此舉旨在激發讀者之學習興趣，並促進其對未來之規劃。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將擇優刊登。

# 斷絃琴

斷絃琴

【本報訊】本報特設「斷絃琴」專欄，內容涉及音樂、藝術及文化等方面。歡迎讀者分享其對音樂之熱愛及對藝術之見解。此舉旨在豐富讀者之精神生活，並促進其對藝術之欣賞與理解。

# 何移

何移

【本報訊】本報特設「何移」專欄，內容涉及社會、生活及文化等方面。歡迎讀者分享其對社會之觀察及對生活之感悟。此舉旨在引發讀者之思考，並促進其對社會之理解與參與。

# 象棋樂園

象棋樂園

【本報訊】本報特設「象棋樂園」專欄，內容涉及象棋、圍棋及國際象棋等。歡迎讀者分享其對棋類遊戲之熱愛及對棋局之分析。此舉旨在提高讀者之棋藝水平，並促進其對棋類遊戲之興趣。

# 我的暑假計劃

我的暑假計劃

【本報訊】本報特設「我的暑假計劃」專欄，歡迎讀者分享其暑假之學習、生活及娛樂計劃。此舉旨在激發讀者之學習興趣，並促進其對未來之規劃。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將擇優刊登。

# 斷絃琴

斷絃琴

【本報訊】本報特設「斷絃琴」專欄，內容涉及音樂、藝術及文化等方面。歡迎讀者分享其對音樂之熱愛及對藝術之見解。此舉旨在豐富讀者之精神生活，並促進其對藝術之欣賞與理解。

# 何移

何移

【本報訊】本報特設「何移」專欄，內容涉及社會、生活及文化等方面。歡迎讀者分享其對社會之觀察及對生活之感悟。此舉旨在引發讀者之思考，並促進其對社會之理解與參與。

# 象棋樂園

象棋樂園

【本報訊】本報特設「象棋樂園」專欄，內容涉及象棋、圍棋及國際象棋等。歡迎讀者分享其對棋類遊戲之熱愛及對棋局之分析。此舉旨在提高讀者之棋藝水平，並促進其對棋類遊戲之興趣。

# 我的暑假計劃

我的暑假計劃

【本報訊】本報特設「我的暑假計劃」專欄，歡迎讀者分享其暑假之學習、生活及娛樂計劃。此舉旨在激發讀者之學習興趣，並促進其對未來之規劃。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將擇優刊登。

# 斷絃琴

斷絃琴

【本報訊】本報特設「斷絃琴」專欄，內容涉及音樂、藝術及文化等方面。歡迎讀者分享其對音樂之熱愛及對藝術之見解。此舉旨在豐富讀者之精神生活，並促進其對藝術之欣賞與理解。

# 何移

何移

【本報訊】本報特設「何移」專欄，內容涉及社會、生活及文化等方面。歡迎讀者分享其對社會之觀察及對生活之感悟。此舉旨在引發讀者之思考，並促進其對社會之理解與參與。

# 象棋樂園

象棋樂園

【本報訊】本報特設「象棋樂園」專欄，內容涉及象棋、圍棋及國際象棋等。歡迎讀者分享其對棋類遊戲之熱愛及對棋局之分析。此舉旨在提高讀者之棋藝水平，並促進其對棋類遊戲之興趣。

# 我的暑假計劃

我的暑假計劃

【本報訊】本報特設「我的暑假計劃」專欄，歡迎讀者分享其暑假之學習、生活及娛樂計劃。此舉旨在激發讀者之學習興趣，並促進其對未來之規劃。歡迎廣大讀者踴躍投稿，我們將擇優刊登。

# 斷絃琴

斷絃琴

【本報訊】本報特設「斷絃琴」專欄，內容涉及音樂、藝術及文化等方面。歡迎讀者分享其對音樂之熱愛及對藝術之見解。此舉旨在豐富讀者之精神生活，並促進其對藝術之欣賞與理解。



# 有待各學校聘用

## 教育司署盼各校優先考慮

【本報訊】教育司署為解決目前中學教育問題，特設「中學教育委員會」，該會由教育司署、各中學校長及社會人士組成，其任務為研究及建議中學教育之改進。該會已於日前開會，討論有關中學教育之各項問題。教育司署表示，該會之建議，將作為政府制定中學教育政策之參考。目前，該會正積極與各學校溝通，希望各校能優先考慮該會之建議，以共同提高中學教育之水平。

# 官立文商專校

## 審查報考人資格

【本報訊】官立文商專校為擴充招生，特設「審查報考人資格」一節。該校將於近日內舉行入學考試，凡有意報考者，須先經該校之審查委員會審核資格。該委員會將根據報考人之學歷、成績及社會背景等因素進行綜合評估。通過審核者，方可參加入學考試。此舉旨在確保入學學生之素質，提高教學效果。

# 九龍大同中學

## 畢業生名單

【本報訊】九龍大同中學本年度畢業生名單如下：  
（一）初中部：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強。  
（二）高中部：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強。

# 香港代表今晨首途

【本報訊】香港代表團將於今日晨間首途前往參加在印度舉行之世界大學學生服務會議。該代表團由香港各界知名人士組成，旨在向國際社會展示香港之教育成就及服務精神。會議將討論有關大學學生服務之各項問題，並促進各國大學學生服務機構之間之交流與合作。

# 郭氏宗親會

【本報訊】郭氏宗親會為加強宗親間之聯繫，特設「郭氏宗親會」一節。該會將於近日內舉行會員大會，討論有關宗親服務之各項問題。大會將由郭氏宗親會主席主持，並邀請多位宗親代表參加。會議旨在提高宗親服務之水平，促進宗親間之團結與合作。



九龍大同中學畢業生合影

九龍大同中學畢業生名單（續）：  
（三）初中部：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強。  
（四）高中部：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

【本報訊】九龍大同中學畢業生名單（續）：  
（五）初中部：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強。  
（六）高中部：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、孫國強、趙國強。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



[illegible][illegible]

征是國寶大師製外景，其子成後，因為國寶大師的戲院，最近才在永華新戲院進行，內景拍攝，由郭清聯帶同帶女是周坤玲，丑生王聖鵬演，細端美旦馬鳳女主演，林川導演，全場喝彩。

（周坤玲降）和（王聖鵬之安一）因「國寶女主人」之說，周坤玲將於短間作女主人之遊，所以這兩部新片的戲工作，排期直排十多天，至月底止，照原定計劃則必將重要內景全部完成，因此該場片的

[illegible][illegible][illegible][illegible]

在這些影片裏，無可置疑地，雖然價錢多，但影片質量，卻可以和外國影片相當。在這種情形下，我們不得不承認，中國電影工業，在過去幾年中，雖然在經濟上，受了極大的打擊，但技術上，卻有長足的進步。這在技術上，我們也可以從影片裏看出來。例如：在「漁光曲」裏，我們可以看到，在攝影技術上，已經有了長足的進步。在「漁光曲」裏，我們可以看到，在攝影技術上，已經有了長足的進步。在「漁光曲」裏，我們可以看到，在攝影技術上，已經有了長足的進步。

征是國寶大師製外景，其子成後，因為國寶大師的戲院，最近才在永華新戲院進行，內景拍攝，由郭清聯帶同帶女是周坤玲，丑生王聖鵬演，細端美旦馬鳳女主演，林川導演，全場喝彩。

（周坤玲降）和（王聖鵬之安一）因「國寶女主人」之說，周坤玲將於短間作女主人之遊，所以這兩部新片的戲工作，排期直排十多天，至月底止，照原定計劃則必將重要內景全部完成，因此該場片的

[illegible][illegible]

劉才夫與凌靜雲結婚後，她就同文安保到別墅居住。不久，她辭職潛逃，當時常講潛逃夫、二人秘密地在外面幽會。

[illegible]

在這些影片裏，無可置疑地，雖然價錢多，但影片質量，卻可以和外國影片相當。在這種情形下，我們不得不承認，中國電影工業，在過去幾年中，雖然在經濟上，受了極大的打擊，但技術上，卻有長足的進步。這在技術上，我們也可以從影片裏看出來。例如：在「漁光曲」裏，我們可以看到，在攝影技術上，已經有了長足的進步。在「漁光曲」裏，我們可以看到，在攝影技術上，已經有了長足的進步。在「漁光曲」裏，我們可以看到，在攝影技術上，已經有了長足的進步。

征是國寶大師製外景，其子成後，因為國寶大師的戲院，最近才在永華新戲院進行，內景拍攝，由郭清聯帶同帶女是周坤玲，丑生王聖鵬演，細端美旦馬鳳女主演，林川導演，全場喝彩。

（周坤玲降）和（王聖鵬之安一）因「國寶女主人」之說，周坤玲將於短間作女主人之遊，所以這兩部新片的戲工作，排期直排十多天，至月底止，照原定計劃則必將重要內景全部完成，因此該場片的

[illegible][illegible]

中央 環球 光明 明星 皇宮  
龍城 金星 下加 聯映

今天映

玉聯公司出品  
歌唱明星  
巨片 巨門 巨戶

血戰沙場 短兵相接  
金殿比劍 鬼哭神號  
自有英雄 語片以來  
最熱烈之 故事

新馬仔 關德興 破天荒第一次 攜手合作主演

車馬 五折 半價 花紅

大導演：趙樹榮  
得意傑作

趙樹榮 監製  
四角半 價格 優待 愛之 細細

自有史以來 最動人之 情節 曲折

新馬仔 關德興 主演  
十大紅星聯合主演  
國聯 鐵陣 奪無倫比  
演出：潘李 顯聞 焯聞

監製：黃玉麟  
編劇：張江純  
發行：光明公司

映重天今

長城電影製片有限公司 攝製

看過本片觀衆不下十餘萬人捲土重來其味無窮

節目豐富多采多姿南腔北調百技雜陳看過讚好

節目豐富多采多姿

紅歌三首 紅歌三首 紅歌三首

舞舞舞 舞舞舞 舞舞舞

座定始開日即

黃陂金黃血碧

破鏡重圓 飛刀奪命 飛刀奪命 飛刀奪命

四大原價一元四角

正飛	阿飛	巨龍	巨龍	巨龍	巨龍	巨龍	巨龍
飛	飛	飛	飛	飛	飛	飛	飛
飛	飛	飛	飛	飛	飛	飛	飛
飛	飛	飛	飛	飛	飛	飛	飛

高 大戲園

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳 雲裳

金陵

國民

金華

好世界

新舞台

國際

金星

今天

七院盛大聯映

大偉蔣

本年度最佳代表作

胡楓

英生

芬艷

芳艷

王荏苒

最新佳作  
演出佳

監製關家柏  
編劇盧雨岐

大成影片公司  
超特異貢獻  
斬新題材  
凡向不同  
哀感頑豔  
迴腸蕩氣  
言情鏗鏘

春宵苦短  
紅樓夢斷  
生死同穴  
死願同穴  
心感來生少  
坎人愛生情

為愛情赴湯蹈火！  
悲死別撲殺情仇！

有情有意  
有聲有色

一見傾心  
美人恩重  
三番偷會  
壯士情長

是真情種  
是一雙種  
奈何承族  
仇恨綿長  
橫波風雨  
散雲驚鴻  
偏有成情  
成大錯情

生死同心

千古無雙  
合演傑作

芳艷芬  
胡楓  
劉克宣  
黃楚山  
李鵬飛  
邵漢生  
李月清  
吳桐  
黎雯



### 利權與義務

芸芸

利權與義務，是社會生活中不可分割的兩面。利權是義務的基礎，義務是利權的保障。在一個健全的社會中，利權與義務是相輔相成，缺一不可的。

利權，是指個人或團體在社會生活中所應得的利益。它包括物質上的利益，如金錢、財產等，也包括精神上的利益，如名譽、地位等。利權的分配，是社會公平與正義的體現。如果利權分配不均，社會就會產生矛盾與衝突。

義務，是指個人或團體在社會生活中所應盡的責任。它包括法律上的責任，如納稅、服兵役等，也包括道德上的責任，如遵守公德、尊重他人等。義務的履行，是社會秩序與和諧的保證。如果義務無人履行，社會就會陷入混亂與崩潰。

利權與義務的關係，是相互依存、相互促進的。沒有利權，義務就失去了意義；沒有義務，利權就失去了保障。只有當每個人都能盡到自己的義務，才能享有應得的利權，才能建立一個真正公平、正義、和諧的社會。

### 怎樣學習英語？

潔子

學習英語，是許多人的目標。但是，怎樣學習英語，卻是一個值得探討的問題。學習英語，不能只靠死記硬背，而應該注重理解與應用。

首先，要有一個正確的心態。學習英語，不是一朝一夕的事，而是一個長期的過程。要有耐心，持之以恆，才能有所成就。其次，要掌握科學的方法。學習英語，要從基礎入手，逐步提高。要注重聽、說、讀、寫四方面的訓練，並加強練習。最後，要營造良好的學習環境。多與英語為母語的人交流，多看英語電影、電視，多聽英語音樂，都能有助於提高英語水平。

### 學生

第一一三期

學生是社會的未來，是國家的棟樑。學生應具備良好的素質，包括知識、能力、品德等。學生應努力學習，不斷充實自己，為將來服務社會做好準備。

### 小麗和偉兒

秀外

小麗和偉兒，是兩個天真活潑的孩子。他們在一個充滿愛與關懷的家庭中成長。小麗是一個懂事的孩子，她愛學習，愛勞動。偉兒是一個調皮的男孩，他愛玩，愛笑。他們在父母的悉心教導下，茁壯成長，充滿希望。

### 學文論淺

賢慕

學文論淺，是探討文學理論的淺見。文學是生活的反映，是情感的表達。文學理論是研究文學的規律，指導文學創作的工具。學習文學理論，有助於我們更好地理解文學作品，提高文學素養。

### 怎樣找朋友？

王成

找朋友，是每個人的需要。但是，怎樣找朋友，卻是一個值得思考的問題。找朋友，不能只看重利益，而應該看重人品。要找一个志同道合、誠實可靠的朋友，才能建立真正的友誼。

#### 華京

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 斯麗

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 東市

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 大華

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 城都

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 門樂百

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 華京

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 斯麗

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 東市

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 大華

映仍天今！笑爭！狂迷！

易路·田馬

ARTISTS AND MODELS

字中片 體藝綜視超彩七

糊抱左名腿驕

塗難擁畫皆胸

！得右！是王

笑話百端 情飛六關

！菜心開閉全，尾到頭由

#### 港九首輪影院聯合廣告

映放場四後最天今

七喜

SEVEN DARLING DAUGHTERS

#### 天映再

映放場四後最天今

英雄

THE LAST HUNT

#### 映放場四後最天今

映放場四後最天今

英雄

THE LAST HUNT

#### 映放場四後最天今

映放場四後最天今

英雄

THE LAST HUNT

#### 映放場四後最天今

映放場四後最天今

英雄

THE LAST HUNT

#### 映放場四後最天今

映放場四後最天今

英雄

THE LAST HUNT







**分類廣告**  
(每行) 大字四個  
細字四十個  
二天三元 三天十元

**訪尋**  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐道碼頭...  
聲明啟事

**詩聘**  
聘請教員...  
聘請會計...  
聘請司機

**家庭教師**  
聘請家庭教師...  
聘請司機

**司機待聘**  
聘請司機...  
聘請司機

**人口人才**  
聘請人才...  
聘請人才

**補習教師**  
聘請補習教師...  
聘請補習教師

**日文人才**  
聘請日文人才...  
聘請日文人才

**家庭教師**  
聘請家庭教師...  
聘請家庭教師

**啟事**  
啟事...  
啟事

**承讓聲明**  
承讓聲明...  
承讓聲明

**承讓聲明**  
承讓聲明...  
承讓聲明

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

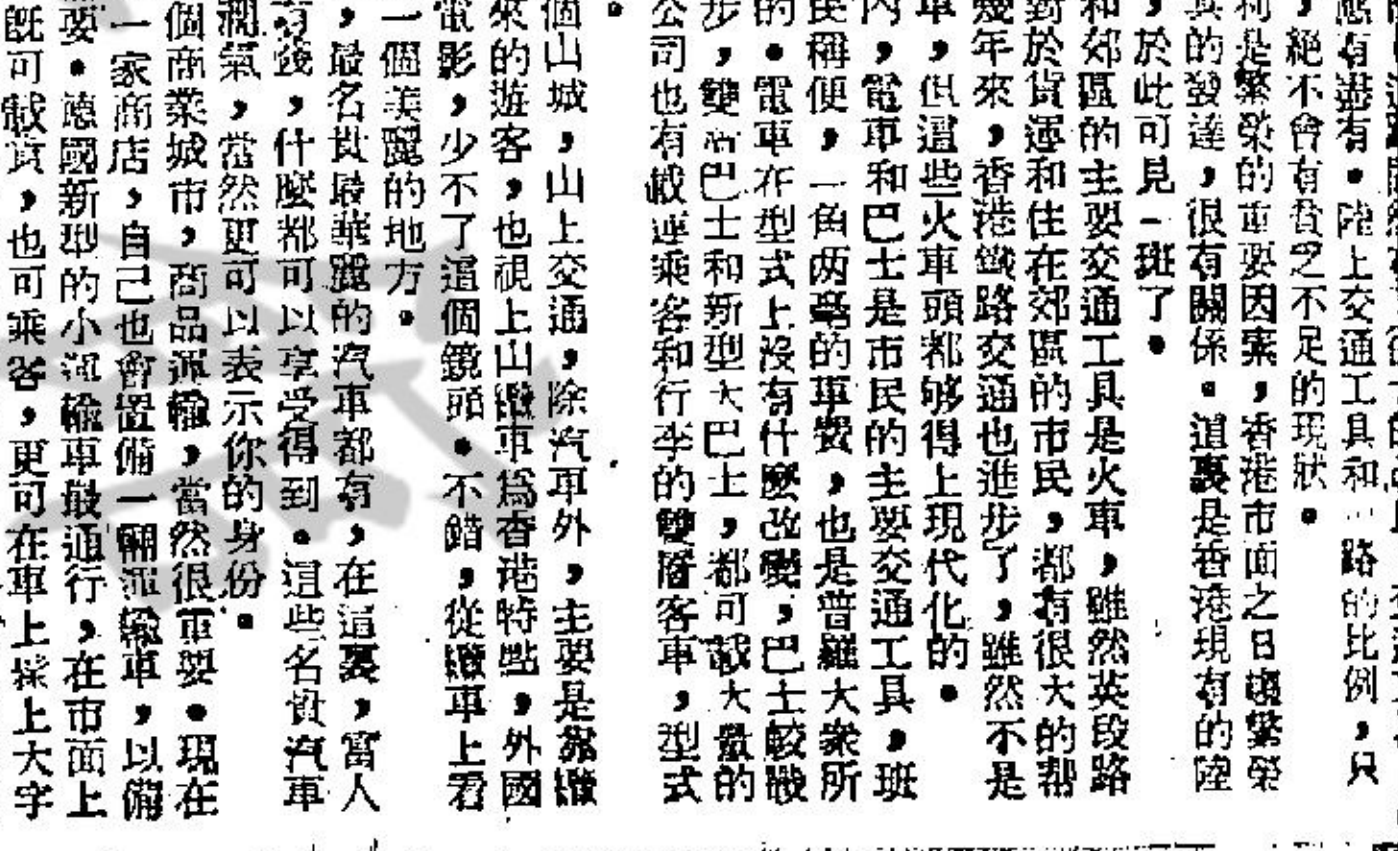
**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機

**聘請司機**  
聘請司機...  
聘請司機









攝影：廖益源  
特寫：文大夫

← 客貨兩用運輸車大行其道。

← 舊式貨車，仍是運輸主力。

← 三輪車不再是客貨兩用的唯一選擇。

上山兜車，  
是外地遊客  
最歡迎的，  
全港景物，  
一覽無遺。

通工具，雖在鬧市，也不靜寂有像  
遊樂的地方，故遊樂，饒而有像  
義大利式的電車，自金波玉班，  
一介細輪，在這兒也大量出現，  
載着油利是它的特號。  
黃包車漸漸在淘汰之列了，  
力與機器漸漸，總是機器勝利，  
然而人認為在人道這場不應再寫  
案的人，可是可憐到多了這一批  
車的人更不可道呢？

林林總總，絕不會有「路不通」之憂。至於「路的比例」，只有見其變遷，絕不能看其不變。香港是香港，而大陸是大陸，和交通的關係雖然有關係，但還是香港自己的事情。陸上交通工具，只於此間一拉了。

市中和郊區兩類公共交通工具是火車，雖在鐵路局管理之下，對於乘客往來港島的民生，都有很大的幫助。戰後幾年來，港島鐵路交通進步了，雖然不是路型更新，但連火車頭都換成現代化式樣了。

在市內，電車巴士是市民的主要交通工具，班次大很密，民便得很，但因為的士太多，也是普及的大眾所前能買得起的。電車由七十年代開始改裝，工穩較之前開大有進步，雙車形式和新型巴士一樣，都可載客四五十人。新公司也有載重乘客和行者的雙層電車，型式也相當新穎。

香港特設外山的搭客，由上山橋，除有香港本地外國車維持，香港的遊客，更加上山橋為香港特點。外國人在香港租屋，不須這個銀錢，不錯，從樓上看香港，是個美麗的地方。

在香港，最名以特種的以摩多車，在這裏，富人不少，只要花什麼錢可以享得得到，這些人是不在乎的。香港是商業城市，商品種類，當然很豐富，現在留得優美的「家商店」，自是通曉各種「兩輪機車」，顧客們的購買，是隨着新款的電單車，在市上流行，而且自是「快」就可「貴」，也更便宜。市上流行字樣，做交通的生意，款式更新並未被少數人壟斷，普通市民生活，往往在「快」與「慢」中，收放自如。小商店送貨更換靈敏，也出於「輪車轉動」，不指那些「慢」的小車，換貨更換靈敏，也出於「輪車轉動」，不同的情況，仍依然存有存在的價值。

電單車是隨着先生最聰明的

→ 航空公司的雙層載客車

→ 華貴汽車，舒適又開氣 ●

一九五六的新汽車，而顏色三樣色才每輛車，早色由美汽作。

。了法淘被要快怕恐車包黃

• 具工的捷便最貨送是也舉單

● 湯用有最生先街跑對亭亭電

\_\_\_\_\_

今

轟炸

海

OLIS

場面偉大  
驚心動魄

娛樂樂宮

請即  
定座

「荒城溝忠誠」主角  
「柳翠盼粉登」主角  
戴安娜 蓮  
德勒

特藝  
七彩

全部

明天巨星聯合主演  
波拉助協辦軍海英





### 城龍在子嬌君還

（劇本）...

### 游龍戲鳳

（劇本）...

### 月裏嫦娥悲亂世

（劇本）...

### 吳三桂與陳圓圓

（劇本）...

### 梵宇魂歸

（劇本）...

### 關雲長

（劇本）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

### 今日播音

（節目表）...

#### 金華

（電影廣告）...

#### 光真

（電影廣告）...

#### 今日播音

（節目表）...

#### 今日播音

（節目表）...

#### 今日播音

（節目表）...

#### 昇然入第四週

（電影廣告）...

#### 麗都

（電影廣告）...

#### 麗都

（電影廣告）...

#### 麗都

（電影廣告）...

#### 麗都

（電影廣告）...

#### 天仙配

（電影廣告）...

#### 招財進寶

（電影廣告）...

#### 賭城艷遇

（電影廣告）...